

# *Nienasycenie / Unersättlichkeit*

Übersetzung: Agnieszka Rządca

\* \* \*

w kokonie wspomnień ukryta  
wzrastasz powoli

drogą pozrywanych mostów  
podążasz niepewnie

trzymając w dłoni poźółkły list  
w podróż do nikąd

zabierasz  
gałązki błędnych złudzeń

\* \* \*

mów  
potrzebuję twoich słów

nie odtrącaj tej miłości  
potrzebuję pocałunków

podniebnych pieśczoł  
potrzebuję ciebie

zostań

\* \* \*

kiedy tak spoglądasz bez wyrazu  
milczę

beztrosko wypowiadasz słowa  
tęsknoty

pełne kosze zbieram  
niewinna

tulisz w dłoniach uschnięty  
kwiat

bezbarwny długi wieczór  
zatacza

kręgi bezdusznej niepewności

\* \* \*

im Kokon der Erinnerungen verborgen  
wächst du langsam heran

den Weg der eingestürzten Brücken  
eilst du unsicher entlang

in der Hand hältst du einen vergilbten Brief  
auf der Reise ins Nirgendwo

nimmst du die Zweige  
der trügerischen Illusionen mit

\* \* \*

so spreche doch  
ich brauche deine Worte

weise die Lieben nicht zurück  
ich brauche die Küsse

die Liebkosungen der Gaumen  
ich brauche dich

bleibe doch

\* \* \*

wenn du so wortlos schaust  
schweige ich

unbekümmert sprichst du die Worte  
der Sehnsucht aus

ich sammle die Körbe voll  
unschuldig

umschließt du mit den Händen  
eine getrocknete Blüte

der farblose lange Abend  
zieht

Kreise der seelenlosen Unsicherheit